

minden tartozásodat elengedtem neked. Nem kellett volna neked is megkönyörölnöd szolgatársadon, mint ahogy én megkönyörültem rajtad?» És az úr nagy haraggal átadta őt az öröknek, míg meg nem fizet mindent, amivel tartozik.

Az én mennyei Atyám is így tesz veletek, ha tiszta szívből meg nem bocsát mindegyiktek a testvérének.”

Ezek az evangélium igéi.



ANNOUNCEMENTS

+ We will be praying the rosary every Sunday morning at 9:30 before Mass. All are welcome to pray with us.

+ **Today** there will be a second collection during mass benefiting the seminarians. Please pray for seminarians and be generous with your donations. Coffee and pastries will be served after the mass

+ On **Sept. 24** there will be a heritage breakfast after mass, all are invited.

+ We ask that if anyone has changed their address or phone number, please notify the office.

+ Sunday mass intentions for our loved ones can be requested in the office.

+ If you would like to rent the Mindszenty Hall for private events, we ask that you stop by the office at least three weeks before the requested date.

+ To learn more about our events, visit www.stephenchurch.org.

HIRDETÉSEK

+ Rózsafüzért imádkozunk minden vasárnap 1/2 10 -től. Mindenkit szeretettel hívunk a közös imádságra.

+ **Ma**, a Szentmisén 2. gyűjtés lesz a Szemináriumok javára. Imádkozzunk papi hivatásokért! Szentmise után reggelivel várjuk a kedves híveket.

+ **Szept. 24.** Szentmise után nosztalgia reggelire hívjuk a megjelenteket.

+ Kérjük, hogy akinek címe, vagy telefonszáma megváltozott, jelentse be az irodába.

+ Aki Szentmisét szeretne mondatni, kérjük, jelentkezzen az irodánál.

+ Aki szeretné Templomunk Mindszenty termét rendezvényre kiváltani, kérjük jelezze szándékát legalább 3 héttel az esemény előtt templomunk irodájában, vagy hívja a Templomot.

+ Templomunk eseményeit megtekinthetik: www.stephenchurch.org



A Szt. István Magyar Iskola, Óvoda és Bokréta Népi Táncsoport első tanítási napjai: Október 14, November 11, December 2 és 10.

ST. STEPHEN KING OF HUNGARY ROMAN CATHOLIC MISSION SZT. ISTVÁN KIRÁLY RÓMAI KATOLIKUS TEMPLOM

2023



TUDÓSÍTÓ BULLETIN

SZEPTEMBER 17 - Évközi 24. vasárnap
24th Sunday in Ordinary Time

2015 W. Augusta Blvd. Chicago, IL. 60622
Telephone: (773) 486-1896
Fax: (773) 486-1902
Email: st.stephen@freemail.hu
Web: <http://stephenchurch.org>

Rector: Rev. James Heyd
Council President: Mr. Sándor Vitális
Financial Committee President: Mr. Tivadar Szabó

Nap/Day	Idő/Time	Miseszándék/Intention	Kéri/
Sep 17	10:00AM	Memory of Mrs. Antal Katona	Katona Marika
Sep 24	10:00AM	Templomunk betegeiért / Our sick Parishioners	

Énekek számai: 225-1, 225-5, 139, 140, 143, 306, 195.

VÁLASZOS ZSOLTÁR: *Irgalmas a mi*

Urunk, Istenünk: könyörületre hajlik szíve.



MISSION STATEMENT

St. Stephen King of Hungary Church serves the spiritual needs of all Catholics in our neighborhood, regardless of ethnicity, and also welcome all Hungarians who want to pray in their language and keep their cultural traditions alive!

PARISH COLLECTIONS

SEPTEMBER 10th : \$ 2,239.00

Isten fizesse meg templom tagjaink nagylelkű adományát!
May God bless your generosity!

In your prayers, please remember these parishioners or relatives and friends of parishioners who are sick and in need of God's healing grace: Mákos Anna, Vajda Annus, Bajzek Erzsébet, Molnár Mancika.



SZENT FERENC SEBEI

Szeráfi Szent Ferenc atyánk a megfeszített Krisztust megtérése első pillanatától haláláig lángoló áhítattal és tisztelettel követte, s őt szóval és cselekedettel mindenkinek hirdette. 1224. szeptember 14-én pedig a Szent Kereszt felmagasztalásának ünnepén, midőn Alverna hegyén imádságba merült, Krisztus Urunk csodálatos és meglepő módon szenvedésének jegyeit, a szent sebeket szolgájának testében megújította. Szent atyánk alázatosan rejtegette a stigmákat, de őszinte tanúk bizonyítják, hogy kezein, lábain és oldalán hordozta a be nem gyógyuló krisztusi sebeket. A történelem őt tartja az elsőnek, aki megkapta testében is Krisztus Urunk sebeit. Ennek az eseménynek ünneplését XI. Benedek pápa engedélyezte Rendünk számára. Ünnepe: szeptember 17.

SZENTJEINK

Szeptember 20. a *koreai szent vértanúk* ünnepe. A XVII. század elején jutott el Koreába a keresztény tanítás. Világi hívek vezették a közösségeket. A XIX. században érkeztek francia misszionáriusok, akik számukra hirdették az evangélium örömhírét. A keresztényüldözések több hullámban, 1839-ben, 1846-ban és 1866-ban történtek. Ezen a napon százhárom vértanút ünnepel az Egyház. Papok, világiak, felnőttek és gyermekek voltak közöttük.

Szeptember 21. *Szent Máté* apostol és evangélista ünnepe. Kafarnaumban született, vámos foglalkozásától szólította el az Úr, hogy apostola legyen. Evangéliumát zsidó nyelven írta. Keleten hirdette az evangéliumot, a hagyomány szerint Etiópiában lett vértanú.

Szeptember 23. *Pietrelcinai Szent Pio* szerzetes és áldozópap ünnepe. 1887. május 25-én Francesco Forgione Pietrelcinában született. 1903. január 6-án belépett a morcone Kapucinus Ferences Testvérek Rendjébe. 1910. augusztus 10-én szentelték pappá. Urunk sebhelyeit (stigmáit) viselte testén. Kiváló gyóntató. 1968. szeptember 23-án halt meg S. Giovanni Rotondóban. II. János Pál pápa 2002-ben avatta szentté Rómában a világ minden tájáról összegyűlt hívek jelenlétében.

PATER PIO ÁLDÁSA HÁZASPÁROKNAK

Áldjon meg benneteket az Úr, és tegye könnyűvé számotokra a család igáját! Legyetek mindig jók! Ne feledjétek, hogy a házassággal olyan nehéz kötelességek járnak, amelyeken csak az isteni kegyelem könnyíthet: érdemeljétek ki mindig ezt a kegyelmet! És az Úr őrizzen meg titeket a harmadik és a negyedik nemzedékig!

TUDNÁNK SEGÍTENI

Városunkban vannak gazdagok, átlagos jólétben élők és szegények. Az előbbieket, ha lenne bennük együttérzés és segítőkészség, felkarolhatnák a szegényeket. Ennek ellenére napnap után halljuk a szegények panaszát.

Tartsunk ezért lelkiismeret-vizsgálatot! Nincs-e bennünk is részvétlenség és keményszívűség mások iránt?

Aranyszájú Szent János nyomán

Évközi 24. vasárnap

OLVASMÁNY Sirák fia könyvéből

A düh és a harag egyaránt utálatos, csak az ragaszkodik hozzá, aki bűnös. Aki bosszút áll, azon bosszút áll az Úr is, kemény számadást tart vele bűneiért. Bocsáss meg a másik embernek, ha vétett, imádkozzál, és neked is megbocsátják vétkeid.

Aki más emberre konokul haragszik, hogy keres Istennél gyógyulást magának? Aki nem könyörül meg embertársán, a saját bűneiért hogyan imádkozik? Jóllehet ő csak ember, kitart a haragban, és ugyanakkor bocsánatot kér Istentől?! – hát az ő bűneiért ki ad elégtételt?

Gondolj a végső dolgokra, hagyd a gyűlölködést, gondolj halálodra, s tartsd meg a parancsokat. Gondolj a törvényre, ne gyűlöld embertársadat, gondolj az Istennel kötött szövetségre, s nézd el a sértést.

Ez az Isten ígéje.

SZENTLECKE Szent Pál apostolnak a rómaiakhoz írt leveléből

Testvéreim!

Egyikünk sem él csak önmagának, és egyikünk sem hal meg csak önmagának. Amíg élünk, Istennek élünk, és ha meghalunk, Istennek halunk meg. Tehát akár élünk, akár meghalunk, mindig az Úréi vagyunk. Krisztus ugyanis azért halt meg és azért támadt fel, hogy mind a holtaknak, mind az élőknek Ura legyen.

Ez az Isten ígéje.

ALLELUJA

Jézus mondja: „Új parancsot adok nektek, szeressétek egymást, amint én szeretlek titeket.”

† **EVANGÉLIUM** Szent Máté könyvéből

Abban az időben:

Péter odament Jézushoz, és megkérdezte: „Uram, ha testvérem vétkezik ellenem, hányszor kell megbocsátanom neki? Talán hétszer?” Jézus így felelt: „Nem mondom, hogy hétszer, hanem hetvenszer hétszer!

A mennyek országa olyan, mint amikor egy király el akart számolni szolgálóival. Amikor elkezdte, odahozták egyik adósát, aki tízezer talentummal tartozott. Mivel nem volt miből megfizetnie, az úr megparancsolta, hogy adják el őt, a feleségét, a gyermekeit, és mindenét, amije csak van, és így törlessze adósságát. De a szolga leborult előtte és úgy kérlelte: Légy türelmes irántam, mindent megfizetek! Az úr szíve megesett a szolgán: szabadon bocsátotta őt, sőt még az adósságát is elengedte.

A szolga kiment, és találkozott egyik szolgatársával, aki neki száz dénárral tartozott. Elkapta és fojtogatni kezdte: »Add meg, amivel tartozol!« Szolgatársa térdre hullott előtte és kérlelte: Légy türelmes irántam, mindent megfizetek!« De ő nem engedett, hanem ment és börtönbe vetette, míg meg nem fizeti tartozását.

Szolgatársai látták a történeteket. Elmentek és elbeszélték uruknak. Az úr akkor magához hívatta őt, és így szólt hozzá: »Te gonosz szolga! Amikor kérleltél, én